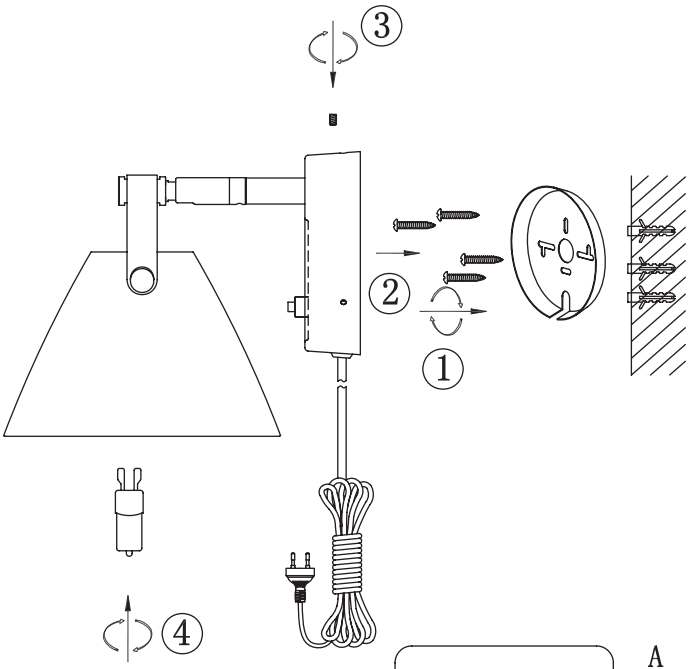
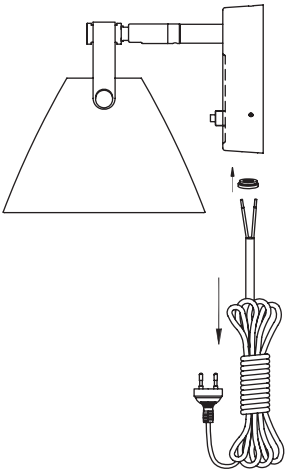
Pobrano z mamadecor.pl

design for the people

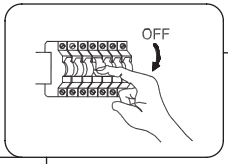
nordlux



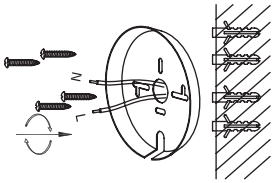
A



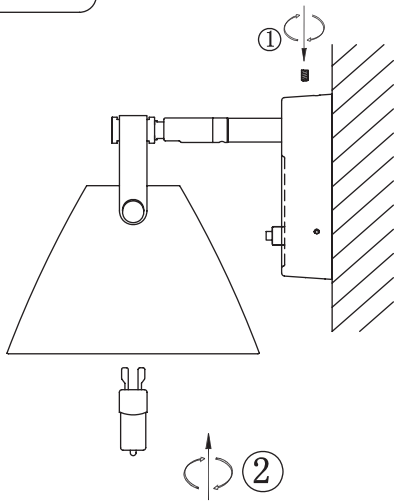
B 1

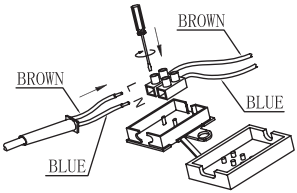


B 4



B 2





B 3

STRAP

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 4624

IP20

DNK - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vandpï¿½rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan fï¿½ endast monteras pï¿½omrï¿½den som inte kan utsï¿½as fï¿½vatten.
NOR - IP20: Lampen mï¿½kun monteres i omrï¿½der hvor vannpï¿½rkning ikke kan forekomme.
ISL – IP20: Ljï¿½ï¿½mï¿½einungis setja upp ï¿½ sem engin hï¿½a er ï¿½aï¿½ vatn komist aï¿½ï¿½
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit ï¿½e installï¿½ que dans les piï¿½es et locaux oï¿½e contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lï¿½para debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As lï¿½padas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agï¿½.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ï¿½ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampň moŨna montowaĺ tylko w miejscach, gdzie nie jest moŨliwy bezpoŝredni kontakt z wodŇ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doĺi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole vï¿½alik.
LVA - IP20: Lampu drï¿½kst uzstŨdï¿½t tikai tŨdŨs vietŨs, kur tai nav saskares ar Ĩdeni.
LTU - IP20: lempŇ galima montuoti tik tose vietose, kur nãra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŝ nainštalovanï¿½edine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŝ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lï¿½pï¿½ csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vï¿½zzel nem ï¿½ntkezhet kï¿½vetelmï¿½.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nenï¿½noģnĨ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ģe ũ ɤÚ½ůÚ»əĥ ÙģŨĥ Úɑ´ɑdŮÚŮ½ÚÚ½ ÕĥɜɑůŮ Õɣɻɻɖĥ´ɑg ɖ Ů´ɑŭɻŮůɖ Úɑg ɜŮɻɑɨ ŭŮɜ Ů½ɜÚ½ ŭģɜÚŮɛ.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR – IP20: ʃƠɖʇʃƠlsƠ ɖʇtsӄɻ нƠ ĥɻ ɖʇtsʊlsɖʗɑƠ ĥƠɖʇts ə ĥlƵᏁɖ ʃʃtsɖʇɻ ʰ ɻʊɖɖʷ, ɕiнɻlsts ɻ ʊɻəɨ ıɖʇtsӄɻʊts нƠ в і нɻ ɖʃʟʊtsӄɻɻʊ0 ʊ0 əɨ ıнɻƶᏁlsəɖʃɻlsts ʊ0 əɵsнƠ.
SRB - Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doĽe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: ʉəɻlsɖʇʊɖɖʃ ʜtsӄɻɻʊ ƄĦlsƠʊƠɖɖəƠls ʃĥʷ lstsʊɖʃ ɕts lsƠɖʇ, ɑнɻ ʊɻəɵsʟɖʇtsӄɻɻʊ ʊɻɻʃʃtsĥʊɻнĥlsəɻʊɖʊ ʳ Ɔ ɕtsʊɖsƠɕls ĥ əɵsнtsƆ.
ſp ‿ 20: pбҥ ЧpШpҥ ſьa J ҥſж РΦА Рp ſaᴲШд ҥxpƩ ʃд Ьſ pШмд ɯɲᴲШ ſЧ J ſь aҥſЄp ҥſЬaᵬ .

Pobrano z mamadecor.pl

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krï¿½er derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ï¿½ dubbelisolerad och krï¿½er dï¿½ï¿½ inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL – Flokkur II: Ljï¿½ï¿½er tvï¿½nangraï¿½og ï¿½er ekki nauï¿½ynlegt aï¿½ jarï¿½engja ï¿½
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geï¿½oleerd en vergt daarom geen aarde.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La lï¿½para es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaciï¿½
PRT - A lï¿½padada ï¿½duplamente isolada e nï¿½ necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ï¿½ necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikï¿½siksi vaadi liittï¿½istï¿½asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreï¿½
POL - Klasa II: Lampa posiada podw·jnŃ izolacjň i nie wymaga dlatego podlĹczenia do Ü·ļto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priklju|ivati je na ģuto/zeleni vodi|uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ï¿½endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŨ izolŨcija, tŨpŨc tŨ nav jŨpievieno instalŨcijas iezemŨjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie ï¿½eminimo instaliacijos laidŨ.
SVK - Trieda II: Lampa mï¿½dvojitï¿½izolï¿½u a nemusï¿½byŝ spojenï¿½so ģltĨm/zelenĨm uzemŕovac²m dr¹tom.
HUN - II. kategória: A lï¿½pa kettŗs szigetel®sŤ ï¿½ nem szï¿½sï¿½es a sï¿½a/zï¿½d fï¿½vezetï¿½hez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - Tŝ²da krytï¿½: Svï¿½llo mï¿½dvojitou izolaci a nenï¿½proto tŝeba je uzemŕovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju|iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ɑŭŨɖŮĥģ´ɻɑůŮÚůŮÚģ II: ģɑ ũ ɤÚ½ůÚ»əĥ Ů»ɜÚ½ ũ»´ɑ·Ɏ Õɑɜɤ Õɣɜɑ əÚ½ ŭŮɜ Ü´Ú½ŮÚůÚ½ ŭ i ɜŭÚůɖɻ ÕŮ Úɑ əÚɑ· ı ũɜɑ ɔÚ»ɤůɖɻ.
TUR - Sinif 2: Bu ï¿½ï¿½ cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂɖƠĥɲ II: ʃƠɖʇʃƠlsƠ ɻ нəts2ʊts ɖʟtsʊɖʃtsƠ0, ʃʃtsɖƠнɖʃ ɕtsɻlsts ʊtɻ ĥɻ ʊtƠɖƠɖɵƠ ĥɲə і tɛɻəƠʊtɻ Ɔ і ɖʇ ʟƠlɻɻɖʇɖʃsɻɖʊtɖʷ ʃʃtstsətsнɖtɖʃ ʊtƠ ɖʟtsĥlsƠtƠ0ɻɖʷlsƠ.
SRB – Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ʂɖƠƠĥɲ II: ʉəɻlsɖʇʊɖɖʃ ɖʃʇʃɻlsнəts2ʊtɛ ɖʟtsɛʷɻɖʃʷ ɖʃ ʊtɻɻ нtsɛɻɻɖʇ ʃʃtsнʃʇɛ ʷɻƠls ɻ ĥʷ ɕ ɻ ɻɻtstsɖʇɛ/ʟɻɻɛɻʊtsɖʇɛ ʟɻɖʇɛʷʊtsɖʇɛ ʃʃtsətsнɛ.

ſьĥpƠЩſo Ƨſo: ſœ ɑ ơſo ҥſьo Ɔo o o ſo o ơo ơHơo ɸ o o ſьpҥA ҥo o ſьɑ Kſo o ơQĥp o. o

Pobrano z mamadecor.pl

MAX
28W



DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
ISL – Ekki m§ nota sterkari peru en tilgreint er.
NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.
FRA - Ne pas utiliser une ampoule d’une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
ESP - No exceda la potencia m§xima indicada en vatios.
PRT - N«o exceda a voltagem m§xima.
ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
FIN - Iª ylitª sallittuja wattimªªriª.
POL - Nie wolno przekraczaÍ podanej maksymalnej mocy.
HRV - Nemojte prekora¦iti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületa ge maksimaalset võimsust.
LVA - Ievûrojiet lampai noteikto maksimûlo strûvas jaudu W.
LTU - Privaloma laikytis nurodytÔ max vatÔ (W) skai¦iaus.
SVK - Neprekra¦ujte maxim§lnu volt§ú.
HUN - Ne l®pje t¼l a maxim§lis Watt-értéket.
ROM - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata.
CZE - Udan§ maxim§ln² vŤkonov§ zat²úitelnost mus² bŤt dodrúov§na.
SVN - Upoútevajte navedeno útev. Wattov.
GRC - ΧρΔ3 g´Ů¸ÞŰι3ÚŰŮ ŰΔ3 ´ ¸ι9əÙΔθ4¸ι5ůÕγ3ΔΔ ÕγɔιůŰΔ ιůθι¸ůŮ ÞŰŰ.
TUR - Bu lamba resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüler icin uygundur.
BGR - ρΟ ℏη¸Δ ℏηƒΘιəΘ τsʙʷə¸jΔΘlsΘ ΔʒΟϹℏηΔΔʒΟΔΔΔΟ Δʒτs ʰ ΔΔτsℏηs.
SRB – Nemojte prelaziti maksimalnu potroúnju u vatima.
RUS - ٦ ¸j ƒΔι¸jə ʳ ʰ Οls ʲ ΔʒΟϹℏηΔΔʒΟΔz ʲ ΔΔz ʁ Δʒτs ʰ ΔΔτsℏηs ʲ .
o ϭЖo Ϥoϗιoo ℜo ĵϕoo ᶠoo ϭьaʷΔΔɯpĵΩ

DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gæta skal þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l’instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie naleÜy pozbywaÍ siń instrukcji montaÜu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabût uzstûdîjanas instrukciju.
LTU - Neiúmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montŠú nesmiete zahodiš.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ţrizze meg.
ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloúte montŠún² n§vod pe¦livú.
SVN - Pokyny pre montŠú nesmiete zahodiš.
GRC - Χρ3 ´ÚÚΥ3ÚÚÚ Ú½ƒ ϑΰΔϽ3ΔÛƒ Úϑ´ ϑΔγÚΔůΔƒ.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - υƒ¡ιsəΟΔ¸jsts ʟΟ ΔʒtsΔΔsΟ ʞ ʜΟ ℏη¸Δ ℏη¡ Ϟτ℮ΟΔ℮Ϲ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ¸Δʙʷʟ Οls¸jΔz ʲ ΔΔts ℏηsϞτ℮ΟΔ℮ϹΔs¸Δ ϹΔΔℏηstɛΔϹ ʸ ΔƒΔs ΔʒtsΔΔsΟ ʞ Δz.
o ϭЖo Ϥoϗιoo ℜo ĵϕoo ᶠoo ϭьaʷΔΔɯpĵΩ

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Følg lysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Slökkvið á rafmagninu áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af þar til gerðum rafvirkja. Leitið upplýsinga hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virta pääkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöid alustamist. Mõnedes riikidestöö elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektrikutsega töötav isik. Lisateabe saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektroinstalāciju drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrí sa medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu poţiadajte vaţu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációkat kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatónál.

ROM - ATENŢIE! Opriţi întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližší úřad.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

GRC - Πριν ξεκινήσετε! Πάντα κόβετε το ρεύμα στον κεντρικό πίνακα, πριν ξεκινήσετε. Σε ορισμένες χώρες, η ηλεκτρική εγκατάσταση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.

TUR - ¥NEMLİ! Kuruluma başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - Преди да започнете! Винаги изключвайте захранването преди монтаж. В някои страни електрическите инсталации могат да се извършват само от оторизиран електротехник. За съвет се обърнете към местните власти.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - Прежде чем начать! Всегда отключайте электричество перед началом монтажа. В некоторых странах электромонтажные работы разрешается выполнять только специалистам. Для получения дополнительной информации обратитесь в местную энергетическую компанию.

ꜰoopʜoǁ ǿoꜰxpo ꜰpQǿ ooo o o o ꜰoᴳǿoꜰp oo ꜰopꜰQpǁ oʜo ʜǁ ꜰoǿo ꜰoᴳpooʜ. Pp ʜИ K ꜰьpмь pᴳa ᴎбpꜰ Иaьpꜰᴳ ЧpШpʜ ꜰьꜰбᴳꜰ ЬШирʜꜰQpǁ ʜиᴍꜰÊAǁ ꜰьШирʜꜰ Qp ꜰьAИᴳaь PΦA. ꜰᴳ J ь ʜирQǁ ꜰьШирʜꜰ ꜰьAиbpǁ ьbꜰÈᴳÈꜰpǁ.

design for the people
nordlux

www.dftp.dk

Nordlux A/S · Karlskogavej 8 · DK-9200 Aalborg SV

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage